

※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.

※ Please note that the translation is for reference only when applying for a civil petition, and must be submitted in Korean using the existing Korean format.

[별지 제1호서식] <개정 2023. 6. 9.>

[Attached Form No. 1] (Amended June 9, 2023)

제 호 No.				
등록번호판재발급등 신청서 Application for Reissuance of Vehicle License Plate				
신청인과 자동차 소유자가 다른 경우에는 자동차 소유자의 정보를 기재하고, 자동차 소유자가 서명해야 합니다. If the applicant and the vehicle owner are different individuals, provide the vehicle owner's information. The vehicle owner must sign the form.				
신청인 Applicant	성명(명칭) Name (or corporation)		주민(사업자) 등록번호 Resident / Business Registration Number	
	주소 Address	(전화번호:) (Phone:)		
자동차 Vehicle	등록번호 Registration No.			
	차종 Vehicle Type / Category		용도 Purpose	
재발급사항 ☐ 앞번호판 ☐ 뒤번호판 ☐ 앞·뒤번호판 ☐ 재봉인 Reissuance Details: ☐ Front plate ☐ Rear plate ☐ Both plates ☐ Re-sealing				
재발급사유 ☐ 훼손 ☐ 갱신 Reason for Reissuance: ☐ Damaged ☐ Renewal				
「자동차관리법」 제10조제3항 및 같은 법 시행규칙 제5조제4항에 따라 위와 같이 신청합니다. I hereby submit this application in accordance with Article 10(3) of the Motor Vehicle Management Act and Article 5(4) of the Enforcement Regulations of the same Act.				
년 월 일 YYYY MM DD				
신청인 (서명 또는 인) Applicant (Signature or Seal)				

구 비 서 류 R e q u i r e d D o c u m e n t (s)	신청인 제출서류 Applicant	시·도지사 확인사항 To Be Verified by the Responsible Mayor or Provincial Governor
	1. 헐어서 못쓰게 된 등록번호판 또는 봉인 (헐어서 못쓰게 되어 신청하는 경우에 한 합니다) 1. The damaged or unusable license plate(s) or seal (applicable only if applying due to damage). 2. 자동차등록증 2. Vehicle Registration Certificate	1. 개인인 경우에는 주민등록표 초본(주민등록증 또는 운전면허증의 제시로 갈음할 수 있습니다) 다만, 신청인이 확인에 동의하지 아니하는 경우에는 직 접 주민등록표초본을 제출하여야 합니다. 1. For individuals: Abstract of the Resident Registration Records (may be omitted by presenting a Resident Registration Card or driver's license). If the applicant does not consent to verification, the applicant must submit the abstract of the Resident Registration Records directly. 2. 법인인 경우에는 법인 등기사항증명서나 사업자등록증 다만, 사업자등록증의 경우 신청인이 확인에 동의하지 아니하는 경우에는 직접 사업자등록증 사본을 제출하 여야 합니다. 2. For corporations: Certificate of Corporate Registration or Certificate of Business Tax Registration. If the applicant does not consent to verification, a copy of the Certificate of Business Tax Registration must be submitted directly.
<p>본인은 이 건 업무처리와 관련하여 「전자정부법」 제36조제1항에 따른 행정정보 의 공동이용을 통하여 위의 확인사항 중 주민등록표 초본 또는 사업자등록증의 내 용을 확인하는 것에 동의합니다.</p> <p>I consent to the verification of the Resident Registration Records or Certificate of Business Tax Registration by the responsible public official through the shared use of administrative information in accordance with Article 36(1) of the Electronic Government Act.</p> <p style="text-align: right;">신청인 (서명 또는 인) Applicant (Signature or Seal)</p>		

※ 신청안내

※ Instructions

신청하는 곳 Where to Submit	시·도 또는 시·군·구청 The respective city, provincial, county, or district office/hall	처리기간 Processing Period	즉 시 Im m e d i a t e
수수료 Fees	「자동차관리법 시행규칙」 제12조에 따라 등록번호판발급대행자가 정하는 금액 As determined by the license plate issuance agency in accordance with Article 12 of the Enforcement Regulations of the Motor Vehicle Management Act.		
○ 자동차소유자는 등록번호판 또는 그 봉인이 떨어지거나 알아보기 어렵게 된 때에는 시·도지사에게 등록번호판의 부착 및 봉인을 다시 신청하여야 합니다(「자동차관리법」 제10조제3항).			
○ Vehicle owners must apply to the respective mayor or provincial governor for reinstallation			

and resealing of the license plate if it falls off or becomes difficult to recognize (Article 10(3) of the Motor Vehicle Management Act).

- 위의 사항을 위반한 경우에는 100만원 이하의 과태료에 처하게 됩니다(「자동차관리법」 제84조제4항제3호).
- Violation of this requirement is subject to a fine of up to ₩1,000,000 (Article 84(4)(3) of the Motor Vehicle Management Act).

210mm×297mm(일반용지 60g/m²)